

**Nuova
Rosate**



Rosate (MI)
via De Gasperi, 8
tel. 02 9084 8757
info@nuovarosate.volkswagengrup.it

La voce dei

PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

NAVIGLI

**arredamenti
Albini**
Abbiategrosso
corso xx Settembre, 48
tel. 02 9465 213
www.arredamentialbini.it

ANNO 10 NUMERO 21 - DICEMBRE 2012

DISTRIBUZIONE GRATUITA

Energia e imprese, la parola d'ordine è fare efficienza

Energy Efficiency

Migliorare la competitività delle aziende del territorio, anche per favorire nuova occupazione: questo l'obiettivo di una collaborazione avviata da Comune di Abbiategrosso e Assolombarda. Il primo risultato è uno studio su come le imprese della zona utilizzano l'energia: ne emerge che vi sono ancora ampi margini di miglioramento. pag. 2-3

All'interno

ROBECCO *Il Comune premia gli studenti più bravi* pag. 4

CASSINETTA *Via Diaz, in arrivo la zona 30* pag. 4

ALBAIRATE *Regolamento edilizio, "premiare" le case che risparmiano energia* pag. 6

MORIMONDO *Nuove regole per la viabilità del centro, che intanto si fa sempre più bello* pag. 7

MORIMONDO *Prodotti da tavola, a breve Morimondo avrà quello "doc" comunale* pag. 8

CASORATE *Nessun bambino sarà più straniero: il Comune dà la cittadinanza "simbolica" ai minori non italiani* pag. 11

MOTTA VISCONTI *È qui "Parca di Noè" del Cinema* pag. 12

ABBIATEGRASSO *Sotto l'albero di Natale c'è la musica* pag. 14

ABBIATEGRASSO *Acqua bene comune: dal Comitato arrivano nuove proposte* pag. 16

ABBIATEGRASSO *Tradizionale oppure "digitale", il presepe è protagonista* pag. 17

GRUPPO SAI
FONDIARIA
divisione SAI

**Scegli un fuoriclasse...
per la vita di tutti i giorni!**

Contro gli imprevisti e i rischi di tutti i giorni scegli un fuoriclasse, anzi due, come Marco e Giuseppe Gandini due dei nostri migliori Agenti

Marco e Giuseppe Gandini con
Clara, Rossana, Cristina, Sara, Elisa, Carlo, Melania, Tamara e Patrizia
AUGURANO BUONE FESTE



MOTTA VISCONTI • Pizzetta S. Ambrogio, 2
Tel. (+39) 02 90019032 • Fax (+39) 02 9000930
E-mail: saimottavisconti@iscall.it

BINASCO • Via Filippo Binnachi, 2/B
Tel. (+39) 02 9066062 • Fax (+39) 02 90093016
E-mail: saimottavisconti@iscall.it

ABBIATEGRASSO • Corso Matteotti, 5
Tel. (+39) 02 94966376 • Fax (+39) 02 94964128
E-mail: sai2@libero.it

Imprese del territorio, la si gioca anche sul terreno

Le imprese del territorio, in genere, non brillano per un uso efficiente dell'energia, nemmeno quando i suoi costi incidono in modo sensibile sui bilanci aziendali. Vi è, perciò, ancora ampio spazio per interventi di miglioramento, a beneficio non solo dell'ambiente, ma anche di una maggiore competitività delle aziende. È quanto emerge da un'indagine recentemente condotta da Assolombarda, i cui risultati sono stati presentati lo scorso 26 novembre

Produrre di più a parità di energia consumata. Oppure consumare meno pur mantenendo lo stesso livello di produzione. In poche parole, fare efficienza energetica: una necessità per le aziende, soprattutto in un periodo di crisi come l'attuale.

Sono ancora poche, però, le imprese dell'Abbategrasso che sfruttano le opportunità offerte dagli interventi di miglioramento energetico, un'opportunità che negli ultimi anni è diventata particolarmente interessante grazie alla diffusione di nuove tecnologie e al varo di normative *ad hoc*. Esistono, perciò, notevoli spazi per razionalizzare i consumi e migliorare la produttività, con effetti benefici sia sull'ambiente sia sulla competitività – e sui bilanci – delle aziende.

È questo il quadro che emerge da uno studio recentemente condotto da Assolombarda sulle modalità di utilizzo delle risorse energetiche da parte delle imprese del territorio. Studio i cui risultati sono stati presentati nel corso di un convegno – intitolato *Imprese e uso dell'energia: come diffondere la cultura del fare efficienza* – che si è svolto lo scorso 26 novembre all'ex convento dell'Annunziata di Abbiategrasso.

Un momento di divulgazione, ma non solo: lo studio, infatti, è stato realizzato quale parte di una più ampia iniziativa, promossa in tandem dal Comune di Abbiategrasso e dalla stessa Assolombarda con l'obiettivo di stimolare le realtà imprenditoriali locali a capire, in concreto, quali misure adottare per ottimizzare l'uso dell'energia.



Imprese ed energia, l'indagine in sintesi



Per realizzare lo studio sull'uso dell'energia da parte delle imprese del territorio, Assolombarda si è servita di un questionario che si compone di due parti. La prima è servita a raccogliere alcune informazioni di carattere quantitativo (in particolare entità dei consumi energetici, numero di dipendenti, incidenza del costo dell'energia sul bilancio aziendale), mentre la seconda ha avuto lo scopo di indagare elementi di carattere qualitativo, vale a dire le modalità con cui le imprese consumano energia. Hanno risposto al questionario 28 delle 65 aziende interpellate: un campione, comunque, rappresentativo del tessuto produttivo del territorio, dal momento che comprende imprese eterogenee per tipo di attività svolta (dal caseificio alla piccola carpenteria alla produzione di macchinari, pur con una prevalenza del settore manifatturiero), per numero di dipendenti (una sola supera i 400 dipendenti, mentre tutte le altre hanno meno di 60 dipendenti, con una netta prevalenza delle aziende con meno di 20 dipendenti) e per dimensione dei consumi energetici.

L'indagine qualitativa ha permesso di recuperare informazioni sull'impiego e la gestione degli impianti (da quello di illuminazione a quelli di riscaldamento e di raffrescamento fino alle utenze elettriche), ma anche rispetto al ricorso o meno all'autoproduzione di energia. E di stilare in base alle risposte ottenute una classifica capace di indicare il grado di efficienza energetica delle aziende. Il risultato? Solo un paio di imprese – che figurano fra quelle che consumano meno – si sono avvicinate, pur senza raggiungerlo, al massimo punteggio disponibile (pari a 17), mentre venti aziende hanno totalizzato un punteggio medio (tra 6 e 12). Da segnalare la performance mediocre delle due aziende che presentano i maggiori consumi, ferme, rispettivamente, a 4 e a 7 punti. Fra le principali criticità emerse figura la gestione degli impianti di riscaldamento, soprattutto per quanto riguarda la loro avanzata età (16 aziende su 28 hanno caldaie installate più di dieci anni fa, alcune alimentate ancora a gasolio) e l'insufficiente manutenzione.

«È in momenti difficili come questo – ha osservato Umberto Cereghini, presidente della zona Ovest di Assolombarda – che è ancora più necessario dare informazioni e spunti per indirizzare al meglio le risorse dell'impresa, tenendo presente che l'esigenza di contenere i costi, oggi più che mai sentita, deve convivere con quella di trovare vie per rinnovare e qualificare l'azienda perché rimanga o ritorni a essere competitiva. Per le imprese, infatti, Fare efficienza significa risparmiare risorse da reinvestire per consentire innovazione e nuova occupazione: un circolo virtuoso che il lavoro che presentiamo ha lo scopo di favorire.»

CHE COSA HA MESSO IN EVIDENZA L'INDAGINE

Il coinvolgimento delle imprese locali è, quindi, l'elemento centrale intorno al quale è stato strutturato l'intero progetto, che prevede due distinte fasi. La prima serviva per verificare l'attuale livello di efficienza energetica delle aziende del territorio, e si è tradotta, per l'appunto, nell'indagine – di cui diamo maggiori informazioni nel riquadro a lato – i cui risultati sono stati presentati lo scorso 26 novembre.

«L'indagine è stata condotta attraverso un questionario che mirava a raccogliere informazioni sia su quanto sia su come le aziende del territorio consumano energia – ha spiegato Vittoria Catalano, del settore Territorio, Ambiente, Energia di Assolombarda. – E quella che è emersa dai dati è una situazione non certo ottimale.»

Bar - Trattoria

Il Borgo

CUCINA CASALINGA

Via Montegrappa, 7 - Gudo Visconti (MI)
tel. 3347648 777 - APERTO SEMPRE



GIOVEDÌ
A PRANZO
Piatti a base di
PESCE

TUTTI I GIORNI
A PRANZO
menù fisso
€10
bevande escluse

PRANZO DI
SANTO STEFANO

menù
toscano

€23

vino e bevande incluse

COMPLEANNI - BATTESIMI - COMUNIONI E CRISIME

PRANZI E CENE DI LAVORO - APERITIVI CON SALSICCIA TOSCANA E LARDO DI COLONNATA

sfida della produttività dell'efficienza energetica

La maggior parte delle aziende, infatti, è uscita piuttosto malconca da una sorta di "esame" che ha focalizzato l'attenzione sulle modalità di utilizzo dell'energia, ma anche sull'incidenza del costo dell'energia sui bilanci aziendali. Problematica è risultata, in particolare, la gestione degli impianti di riscaldamento, ma una situazione carente è stata registrata anche sul fronte dell'autoproduzione di energia, a cui fanno ricorso solo due aziende (in entrambi i casi attraverso impianti fotovoltaici).

In ogni caso, l'indagine ha permesso di raccogliere un bagaglio di informazioni che, di fatto, rappresenta la fotografia delle abitudini di consumo energetico delle imprese del territorio e delle relative criticità. Interessante è, soprattutto, l'incrocio dei dati che riguardano l'efficienza energetica con quelli relativi alle dimensioni delle imprese e ai bilanci aziendali. Sarebbe stato, infatti, lecito attendersi che le imprese più energivore, o comunque quelle per cui la bolletta energetica incide maggiormente sul bilancio,

Un'area industriale ad Abbiategrasso



fossero anche quelle più attente a un uso "virtuoso" dell'energia. E, invece, sembra non essere così.

« Le aziende con consumi più elevati non totalizzano un buon punteggio – ha sottolineato Catalano, – e lo stesso avviene per le aziende per cui l'acquisto di energia rappresenta una voce importante nel bilancio. Ciò significa che, in entrambi i casi, si aprono spazi per interventi di miglioramento dell'efficienza energetica. Grazie all'indagine, perciò, ora sappiamo quali sono le misure che si possono adottare. »

DALLO STUDIO ALLE PROPOSTE PER FARE EFFICIENZA

Dall'analisi dei dati, quindi, si passerà ora alle proposte di azioni per migliorare le performance energetiche delle imprese. Ed è proprio questo lo scopo della seconda fase del progetto, che rappresenta la continuazione di una collaborazione già avviata negli anni scorsi da Comune di Abbiategrasso e Assolombarda con l'obiettivo di garantire supporto alle attività produttive locali.

Tra i risultati di tale collaborazione figura la decisione, adottata dal Comune nel 2011, di ridurre gli oneri di urbanizzazione per gli interventi edilizi – in ambito sia industriale sia residenziale – che comportano un risparmio energetico, secondo la logica riassumibile nello slogan « inquinio meno, pago meno. »

In tale ottica, quindi, il quadro emerso dall'indagine potrà servire ora all'Amministrazione comunale per individuare eventuali ulteriori provvedimenti da adottare al fine di incentivare le imprese a effettuare interventi per migliorare l'efficienza energetica e sviluppare l'uso di fonti rinnovabili.

« L'obiettivo comune – ha sottolineato l'assessore alle Politiche ambientali del Comune di Abbiategrasso Daniela Colla – è non soltanto migliorare le modalità di utilizzo delle risorse energetiche da parte delle imprese del territorio, ma fare in modo che questi interventi diventino opportunità di sviluppo e rigenerazione del nostro tessuto produttivo. »

L'indagine si inserisce nell'ambito di una collaborazione in atto tra Assolombarda e il Comune di Abbiategrasso: una sinergia il cui obiettivo è sostenere le imprese nell'individuare e realizzare interventi capaci di diventare occasione di sviluppo del tessuto produttivo locale



AUGURI DI BUONE FESTE

arredamenti
Albini snc

ABBIATEGRASSO (MI)

via Gorizia, 6 • tel. e fax 02 9496 7114 • c.so XX Settembre, 48 • tel. 02 9465 213
e-mail: arredamenti.albini@libero.it • www.arredamentialbini.it

Il provvedimento di limitazione del traffico interesserà via Diaz e via della Ciochina: le auto, nel percorrerle, non potranno superare i 30 chilometri orari

Cassinetta, in arrivo una nuova zona 30

A Cassinetta di Lugagnano, via Armando Diaz e via della Ciochina, quest'ultima fino all'intersezione con viale Industria, diventeranno presto una **zona 30**. Lo ha deciso l'Amministrazione comunale, al fine di garantire una migliore fruibilità delle due vie da parte delle cosiddette utenze deboli. Con **zona 30**, infatti, si indica un'area residenziale dove le sedi stradali sono accessibili ai veicoli a motore, che devono, però, transitare "in punta di piedi" – cioè, come indica il nome, a una velocità massima di 30 chilometri orari – a beneficio della sicurezza di pedoni e ciclisti.

E sono proprio queste le positive conseguenze che il Comune di Cassinetta di Lugagnano si augura di poter vedere realizzate grazie al nuovo provvedimento di limitazione del traffico. La nuova **zona 30** è stata istituita con un'ordinanza siglata dal sindaco Daniela Accinasio lo scorso 30 novembre; le due strade interessate dal provvedimento vedranno, quindi, a breve il posizionamento di appositi cartelli stradali che imporranno il nuovo limite di velocità. Chi non dovesse rispettarlo, correrà il rischio di essere sanzionato da parte delle forze di Polizia locale.

E.M.



Un tratto di via Diaz a Cassinetta

Robecco premia i suoi studenti migliori

L'istruzione è importante. Buoni voti a scuola significano, un domani, buoni voti nella vita. È stata, forse, questa semplice considerazione a guidare l'Amministrazione comunale di Robecco nel decidere di dare un riconoscimento agli studenti più bravi che risiedono in paese. Su iniziativa dell'assessorato alla Pubblica Istruzione, infatti, il Comune ha messo a disposizione una sorta di borsa di studio per gli alunni più meritevoli: la condizione è quella di avere superato a pieni voti, durante lo scorso anno scolastico, l'esame di terza media oppure quello di maturità.

Saranno, infatti, assegnati premi di eccellenza agli studenti della terza classe della scuola secondaria di primo grado che hanno terminato l'anno scolastico 2011-2012 ottenendo una valutazione



Il Comune assegnerà borse di studio ai ragazzi delle scuole medie e superiori che si sono distinti per i risultati ottenuti nello scorso anno scolastico

finale di «10». Medesimo riconoscimento agli studenti delle scuole secondarie di secondo grado che, sempre nell'anno scolastico 2011-2012, hanno conseguito la maturità con la valutazione finale di «100/100».

Per partecipare all'assegnazione dei premi è necessario compilare un apposito modulo e consegnarlo in Comune entro le 12.30 del prossimo 21 dicembre. Il modulo di richiesta può essere scaricato dalla sezione **Mondo Scuola** del sito internet del Comune di Robecco sul Naviglio (www.comune.robecosulnaviglio.mi.it); chi non dispone di una connessione internet può, comunque, richiederlo all'ufficio Pubblica Istruzione, al quale ci si può rivolgere anche per ulteriori informazioni.

Elia Moscardini

Robecco, le multe migliorano il paese

Una multa è sempre una multa, ma, forse, sapere che la somma di denaro versata andrà a migliorare la comunità in cui si vive rende meno amara il doverla pagare. I cittadini di Robecco sul Naviglio che, in questo 2012, sono stati colti in fallo dagli agenti della Polizia locale, avranno, così, almeno la soddisfazione di sapere che il denaro versato andrà a finanziare il potenziamento di alcuni servizi del loro paese.

Il 50% dell'importo incassato dal Comune di Robecco sotto forma di contravvenzioni, infatti, sarà destinato a una serie di interventi per migliorare la sicurezza stradale. Fra questi figurano la sostituzione, l'ammmodernamento e la messa a norma

L'Amministrazione comunale ha reso noto in che modo saranno spese le somme incassate attraverso le contravvenzioni per le infrazioni al Codice della Strada

della segnaletica stradale, un incremento dell'attività di controllo da parte della Polizia locale e, infine, lavori di manutenzione delle strade.

In particolare, il Comune di Robecco sul Naviglio ha deciso di ripartire in tale modo le somme a disposizione: 8.000 euro saranno destinati a interventi per la sicurezza stradale, mentre 7.000 euro verranno impegnati per il mantenimento della segnaletica e 6.000 euro per il rifacimento del manto stradale. Altri 7.000 euro circa, poi, saranno spesi per l'acquisto di attrezzature e materiale per la Polizia locale, e ulteriori 5.500 euro serviranno alla manutenzione dei mezzi di vigilanza. Infine, circa 13.000 euro verranno utilizzati per la videosorveglianza e per le apparecchiature utilizzate per controllare il rispetto dei limiti di velocità.

E.M.

LA MACELLERIA EQUINA

Carne, salumi e tanto altro...

Vi aspettiamo anche nei mercati di Pavia, Vigevano, Gambolò e Mortara



Si prenotazione si realizzano
CESTI NATALIZI personalizzati
con **PRODOTTI FRESCHI**

VIA GARIBALDI, 61 - CASORATE PRIMO - Tel. 02 9056 792

AZIENDA AGRICOLA

Cascina Costa

di ABBIATEGRASSO

IN CASCINA I PREZZI SONO RIBASSATI!!!

**ZOLA DOLCE
E TALEGGIO**

6,90  **al kg**

GRANA PADANO

9,90  **al kg**

**COTECHINI
E SALAMELLE**

4,90  **al kg**

23 e 24 dicembre SIAMO APERTI



rognoni

Cascina Costa • in fondo a via Cassolnovo • Abbiategrasso

Il gruppo fotografico Vedute d'autore organizza un'escursione nella città lagunare: si terrà nel prossimo febbraio, in occasione della famosa manifestazione

Venezia e il suo Carnevale, magia da catturare in un clic

Torna con una nuova iniziativa l'associazione *Vedute d'autore*. Il gruppo di appassionati della fotografia, infatti, promuove un'escursione a Venezia in concomitanza con l'antico e raffinato *Carnevale*: un'occasione ghiotta per catturare con alcuni "scatti" la magia dei costumi e l'incanto della città lagunare. L'appuntamento è per sabato 9 febbraio 2013: la proposta prevede il trasferimento in pullman - con partenza da Abbiategrasso alle 4.30 del mattino - e l'utilizzo di un battello riservato per raggiungere piazza San Marco ed effettuare un giro turistico per fotografare la laguna. I posti disponibili sono una cinquantina (ma al momento di andare in stampa erano già scesi a 40) e il costo di partecipazione è di 80 euro tutto compreso. Chi è interessato deve prenotarsi entro il prossimo 20 gennaio. Per maggiori informazioni è possibile contattare il numero di cellulare 377 4426 844, oppure inviare una e-mail all'indirizzo veneziana@vedutedautore.it.

L'associazione *Vedute d'autore* è stata fondata nel maggio 2010 da un gruppo di fotografi amanti dell'Abbate e del Magentino, e da allora rappresenta un punto di riferimento per gli appassionati di fotografia di tutto il territorio. Fra le iniziative organizzate dal gruppo spiccano i corsi di fotografia digitale e il concorso fotografico realizzato l'anno scorso in occasione del 150° anniversario dell'unificazione nazionale. Ma anche la gita fotografica organizzata lo scorso settembre per fotografare Venezia in notturna.

Albairate, premio volumetrico agli edifici che risparmiano energia

Garantire un incentivo, che si concretizza nella concessione di una maggiore volumetria, a chi effettua interventi edilizi che comportano una diminuzione del consumo energetico degli edifici. E, allo stesso tempo, definire le modalità dei controlli, da parte del Comune, sui progetti e sulla loro esecuzione. È questo il duplice scopo dell'integrazione che il Consiglio comunale di Albairate ha apportato al *Regolamento edilizio comunale* in occasione della seduta dello scorso 29 novembre, approvando l'*Allegato energetico* che è ora parte integrante del *Regolamento* stesso.

L'adozione del nuovo documento entro lo scorso mese di novembre era, fra l'altro, condizione necessaria per ottenere i contributi che la Fondazione CARIPO ha concesso al Comune di Albairate nell'ambito del bando per *Promuovere la sostenibilità energetica nei comuni piccoli e medi* (al quale Albairate ha aderito insieme con i Comuni di Cassinetta di Lugagnano, Cislano, Rosate e Zibido San Giacomo).

Ma che cosa prevede, esattamente, l'integrazione effettuata al *Regolamento edilizio*? Per quanto riguarda la concessione degli incentivi volumetrici, il nuovo *Allegato energetico* disciplina in dettaglio quanto già pre-



Il Municipio di Albairate

visto in linea di massima dal nuovo Piano di Governo del Territorio (PGT).

In pratica, in base a quanto deciso lo scorso 29 novembre dal Consiglio comunale, per gli interventi edilizi che comportano una riqualificazione energetica è concesso un *bonus* volumetrico che può assumere due valori, in base al risparmio di energia ottenuto. Per un miglioramento dell'indice di prestazione energetica (EP) compreso tra il 25 e il 50% (o tra il 35 e il 60%, in base a un metodo di calcolo alternativo previsto dalle norme regionali), infatti, il *bonus* è pari al 5%, mentre per un miglioramento di EP superiore al

Il Consiglio comunale ha integrato il Regolamento edilizio con un documento che disciplina la concessione degli incentivi volumetrici per gli interventi di riqualificazione energetica degli edifici. E fissa le modalità di controllo da parte del Comune

50% (o al 60% secondo il metodo di calcolo alternativo) è consentito un aumento volumetrico fino al 10%.

Sul fronte dei controlli, invece, il documento specifica le attività che il Comune effettuerà per verificare il rispetto di quanto previsto dalle normative regionali e nazionali in tema di prestazioni energetiche nel campo dell'edilizia. Sono previste, fra l'altro, ispezioni sugli edifici in corso d'opera, ma anche nei cinque anni successivi alla data di fine lavori, allo scopo di verificare la conformità di quanto realizzato rispetto al progetto presentato in Comune.



Volkswagen raccomanda Castrol

www.volkswagenservice.it

Clever Repair. Perché i piccoli danni non diventino mai una tragedia.

Piccole ammaccature, graffi alla carrozzeria, danni ai sedili in pelle. Sono tanti i rischi a cui ogni giorno è sottoposta la tua auto. Per questo Volkswagen ti offre il Servizio Clever Repair, in grado di garantirti la migliore assistenza nelle piccole riparazioni, oltre ad una grande rapidità di intervento e costi contenuti. Così certe imperfezioni non lasceranno più il segno.

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen.
Volkswagen Service.

Nuova Rosate s.n.c.

Via De Gasperi, 8 - 20088 - Rosate (MI)
Tel. 02.90840180 email: info@nuovarosate.volkswagen.it



Das Auto.

Morimondo, continuano gli interventi per abbellire il borgo

Nella prossima primavera la corte dei Cistercensi verrà dotata di una nuova pavimentazione. Novità nel settore della viabilità



La corte dei Cistercensi a Morimondo

Negli ultimi anni il look di Morimondo si è rinnovato. Il centro storico del paese, così come le vie attigue, sono state pavimentate in acciottolato, e a essere cambiato, rispetto al passato, è stato anche il sistema di illuminazione, dotato oggi di belle lanterne antiche.

Nella prossima primavera anche la corte dei Cistercensi, dove è stato recentemente abbattuto un muretto per consentire la realizzazione del nuovo impianto di illuminazione, sarà pavimentata con pietre naturali, mentre sono da poco terminati gli ultimi lavori al monastero cistercense. Interventi, questi, finalizzati ad abbattere le barriere architettoniche

che presenti all'interno dell'antica struttura e a rendere, dunque, accessibile l'ingresso al complesso monumentale anche ai portatori di handicap. Tutti questi interventi, che hanno permesso a Morimondo di migliorare la propria immagine e la propria fruibilità, sono stati possibili grazie al ricorso a contributi della Regione Lombardia, a contributi europei e a fondi messi a disposizione dalla Fondazione CARIPLO.

Anche le scelte adottate in fatto di viabilità sono state dettate dalla volontà di rendere il borgo sempre più gradevole e vivibile. In particolare, l'Amministrazione comunale ha recentemente ribadito la sua intenzione di man-

tenere il centro storico zona a traffico limitato, permettendo l'accesso e la sosta dei veicoli a motore, compresi i ciclomotori, unicamente nei giorni feriali dalle 8 alle 12, al fine di consentire un facile accesso agli uffici comunali e ai servizi (al riguardo diamo informazioni più dettagliate nell'articolo qui a destra).

Tra le novità da segnalare nel campo della viabilità, il senso unico di parte di via Pampuri, dove nel prossimo futuro sarà prevista la sosta sul lato destro della strada, regolamentata dal disco orario (per un massimo di sessanta minuti) dalle 8 alle 20.

Marina Rosti

Un'ordinanza siglata dal sindaco prevede alcune modifiche alla zona a traffico limitato, così come l'istituzione di nuovi sensi unici

Morimondo, nuove regole per la circolazione in paese

Nuove regole per l'accesso delle auto a Morimondo. Lo scorso 27 novembre, infatti, il sindaco Marco Marelli ha siglato un'ordinanza che modifica in parte la circolazione e la sosta dei veicoli nelle vie del paese. In particolare, viene confermata la zona a traffico limitato (ZTL) nel nucleo storico del borgo, costituito da via Roma (fino all'intersezione con via Pampuri), via 2 Giugno, via xxv Aprile, via F.lli Attilio, piazza San Bernardo, piazza Municipio, corte dei Cistercensi e via Giramo (tra il parcheggio e via F.lli Attilio). In quest'area, la circolazione e la sosta di tutti i veicoli a motore sono vietate in modo permanente, a eccezione che nella fascia oraria compresa tra le 8 e le 12 nei giorni feriali. Nei soli giorni domenicali e festivi, poi, il divieto viene esteso, su tutte le 24 ore, al resto del centro abitato: in pratica, per chi proviene dalla ss 526, è consentito solo l'accesso al breve tratto di strada che conduce al parcheggio posto all'ingresso del paese, a breve distanza dal camposanto.

L'ordinanza, poi, istituisce una serie di sensi unici: a essere interessate sono via Pampuri, che diventa percorribile solo verso via Roma, la stessa via Roma, dove, nel tratto compreso tra via Pampuri fino all'incrocio con via Matteotti, viene consentito solo il senso di marcia verso la ss 526, e, infine, via 2 Giugno. In tali vie, così come in largo Mazzini e via in Comolli, sono, infine, previste anche modifiche agli spazi di sosta, che in alcuni casi si accompagnano con l'istituzione di nuovi marciapiedi a raso.

“l'Italia in Tavola”

SPACCIO ALIMENTARI
APERTI IL 24 DICEMBRE

PREZZI PAZZI

Antiche tradizioni
AUTENTICHE
LEI E I SUOI

FORMAGGIO DA TAVOLA € 6,99 kg	SALSICCIA E SALAMELLE FRESCHE € 5,99 kg	PROSCIUTTO CRUDO DOLCE € 0,99 etto	GORGONZOLA DOLCE € 6,99 oltre 1/2 kg
EMMENTALER SVIZZERO € 0,99 etto	PROSCIUTTO COTTO € 0,69 etto	OLIO EXTRAVERGINE € 2,69 1 litro	SILANO PROVOLA € 5,99 kg
ASIAGO € 5,99 oltre 1/2 kg	VINO S. MARIA LA VERSA PINOT, BONARDA, BARBERA € 13,90 6 bottiglie	ARROSTO DI TACCHINO € 0,99 etto	

ABBIATEGRASSO - VIA CASAZZA, 60 (indicazione protezione civile) - tel. 02 9460 2238
antichetradizioniab@libero.it

ORARI D'APERTURA
da martedì a venerdì
ore 9 - 13
giovedì ore 15.00 - 19

L'iniziativa fa parte di un più ampio progetto di valorizzazione delle attività agroalimentari del territorio

Morimondo cerca un prodotto in cui identificarsi a tavola

Anche Morimondo avrà presto il suo prodotto deco (Denominazione Comunale di Origine). L'Amministrazione comunale, in occasione della seduta consiliare dello scorso 21 settembre, ha, infatti, approvato il regolamento comunale per la tutela e la valorizzazione delle attività agroalimentari territoriali locali con istituzione, appunto, della deco.

Ma di che si tratta? Attraverso la creazione di una commissione, il Comune intende individuare un prodotto che rappresenti, anche a tavola, Morimondo. La denominazione comunale non è un marchio di qualità, bensì la "carta d'identità" di un prodotto, un'attestazione che lega in maniera anagrafica un prodotto e una produzione al luogo storico di origine. Lo scopo, dunque, è chiaro: selezionare una serie di prodotti e individuare quello che, più degli altri, possa definirsi "morimondese". Qualcosa che vada oltre ai confini puramente gastronomici, come ci spiega il sindaco del paese Marco Marelli.

«Attraverso l'approvazione del regolamento comunale per la tutela e la valorizzazione delle attività agroalimentari territoriali locali – osserva il primo cittadino – abbiamo scelto di avvalerci di uno strumento di salvaguardia delle produzioni, di una sorta di marchio di identità che certifica il luogo di "nascita" e di "crescita" di un prodotto e che, in qualche modo, identifica la comunità stessa. Un'ulteriore opportunità di promozione per il nostro bel paese, ma anche per gli agricoltori, i produttori e gli allevatori della zona. Proprio nelle scorse settimane abbiamo convocato in Municipio tutti i produttori per spiegare loro il progetto e le finalità.»

In occasione del Natale, inoltre, l'Amministrazione comunale ha deciso di far stampare il logo del futuro prodotto deco – un'immagine che si incontra nello *scriptorium* del monastero cistercense – su borse di stoffa che saranno distribuite a tutti i residenti. Un omaggio per far conoscere lo strumento deco alla cittadinanza e, al tempo stesso, per sensibilizzare gli utenti all'utilizzo di borse in stoffa al posto di quelle in plastica.

M.R.

Morimondo, il significato del Natale è in un presepio

D a dodici anni le sale del monastero cistercense, in occasione del Natale, ospitano presepi, diorami e sacre rappresentazioni, con l'intento di raccontare il Mistero della nascita del Redentore attraverso culture e tradizioni diverse. La mostra dei presepi di Morimondo, fin dalla prima edizione, si è, infatti, sempre distinta come contenitore di espressioni differenti fra loro, accogliendo presepi etnici e popolari provenienti da tutto il mondo. Come negli anni passati, anche per l'edizione 2012 è stato allestito nel chiostro dell'abbazia il presepio a grandezza naturale costruito in polistirolo e inserito tra le architetture medievali del chiostro stesso. Come chiarisce don Mauro Loi, parroco della comunità e presidente della Fondazione Sancte Marie de Morimondo, il presepio nel chiostro si pone l'obiettivo di coinvolgere lo spettatore.

«Attraverso questa realizzazione – spiega – desideriamo rendere i visitatori partecipi del Mistero dell'Incarnazione. Percorrendo la via di questo paese della Palestina, si attraversano botteghe, case e torri alte fino a quattro metri, arrivando a raggiungere la grotta della Natività. È proprio qui che, il 24 dicembre,



dopo la Santa Messa di mezzanotte, sarà portata in processione e deposta la sacra immagine di Gesù bambino. Le novità principali sono il nuovo ingresso alla Natività e un mercato all'aperto che aumentano la lunghezza del percorso.»

Accanto al presepio a grandezza naturale, dall'8 dicembre scorso è, inoltre, possibile visitare la mostra dei presepi etnici, composta da 85 presepi di proprietà del parroco che provengono da 50 nazioni differenti e allestita nell'ex-refettorio e nella ex-cucina monastica. Tra i tanti, sono da segnalare quello proveniente dall'India, un pezzo unico con personaggi dai tratti somatici india-

Anche quest'anno il chiostro del monastero cistercense ospiterà una rappresentazione della Natività a grandezza naturale, e una mostra di diorami e di presepi provenienti da tutto il mondo

ni e i vestiti tradizionali, e quello costruito all'interno di un orfanotrofio di Lusaka, in Zambia (struttura che la Parrocchia di Morimondo sostiene). Le statue sono realizzate dai bambini e i vestiti dei personaggi sono stati ritagliati dai loro vestiti.

Le persone interessate potranno visitare la mostra dalle 15 alle 17.30 in tutti i giorni del periodo natalizio, e precisamente dal 23 dicembre al 6 gennaio. L'ingresso alla mostra prevede un contributo di 3 euro a persona per l'ingresso al chiostro, mentre è gratuito per i residenti di Morimondo e i bambini di età inferiore a dodici anni.

Marina Rosti

Besate si prepara ad affrontare la neve

Per meglio affrontare e superare i disagi provocati dal maltempo nel periodo invernale, il Comune di Besate ha emanato un avviso diretto ai cittadini. Nel documento sono elencate le principali regole da seguire e i provvedimenti da adottare in caso di abbondanti precipitazioni nevose. In particolare, gli automobilisti devono allontanare

le vetture dalla sede stradale per agevolare le operazioni di rimozione della neve. Inoltre, tutti i cittadini sono tenuti a sgomberare in tempi brevi i tetti delle abitazioni di proprietà: tale intervento dovrà essere effettuato al fine di alleggerire le strutture portanti degli edifici, per evitare possibili cadute di cumuli di neve che risulterebbero pericolosi per

i passanti. Infine, tutti i responsabili di condomini si devono dotare di pale e di sale con cui effettuare, se necessario, il trattamento antigelo dei marciapiedi. In pratica, poche e semplici direttive per garantire che anche quest'anno, a Besate, la neve, se arriverà, rappresenterà solo un'occasione di gioco per i bambini, e non un disagio per la cittadinanza. E.M.



BARCASTELLO

• ENOTECA

• WINEBAR

• DIVERTIMENTO

26 PIAZZA CASTELLO • ABBIATEGRASSO



Auguri di
Buone Feste

FERRAMENTA - UTENSILERIA - ARTICOLI TECNICI

UTENSILFER

*Auguri di
Buone Feste*

www.utsilfergalbiati.it
info@utsilfergalbiati.it

PREZZI IVA INCLUSA

**OFFERTE E IDEE REGALO
AUTUNNO-INVERNO 2012/13**

**QUALITÀ
E CONVENIENZA
ECCEZIONALI**

Elettrosega RCS1835
1800 W

RYOBI



120€

Levigatrice multiuso
EMS180RV
180 W

RYOBI



57€



NUOVO

96€

Levigatrice
a nastro
EBS800V
da 76 mm

RYOBI



Pialla EPN6082CHG
600 W

RYOBI



63€

Bidone per cenere
Super Cinder
con filtro lavabile

VALEX



14,90€

Trapano avvitatore a batteria
al litio LI-TECH 12,
2 velocità

VALEX

54,90€



Levigatrice palmare
multiquick 200L,
3 piani di lavoro
in alluminio

VALEX

38,90€



Trapano a percussione
SBE 600 R

AEG
POWERTOOLS

83€



Smerigliatrice
angolare compatta
WS 6-115

AEG
POWERTOOLS

46€



NOVITÀ ASSOLUTA

Milwaukee



GIACCA TERMICA

- speciale tessuto multistrato
- 3 zone di calore distribuite nelle aree principali (torace e dorso)
- resistente all'acqua e al vento
- 6 ore di autonomia

ABBIATEGRASSO (MI)

via Padre Carlo da Vigevano, 18

tel. 02 9466 156 r.a. - fax 02 9469 5056

ABBIATEGRASSO (MI)

PUNTO VENDITA AL DETTAGLIO

via Novara, 22 - tel. e fax 02 9462 875

ORARI:

DA LUNEDÌ A VENERDÌ
8.30-12.00 14.00-19.00

SABATO

8.30-12.00

MAGAZZINO METALLI: tel. 02 9496 7299 - fax 02 9405 0387

Le tre Amministrazioni hanno dato vita a una Unione di Comuni: denominata I Fontanili, si concretizzerà nella gestione associata di alcuni importanti servizi

Besate, Gaggiano e Noviglio: l'unione fa la forza

Si rafforza la collaborazione tra i Comuni di Besate, Gaggiano e Noviglio. Le tre Amministrazioni locali, infatti, hanno scelto di dare vita a una vera e propria Unione di Comuni, denominata *I Fontanili*, con cui dare una forma ancora più solida alla sinergia già esistente in alcuni settori. In origine aveva manifestato la volontà di entrare a far parte della nuova realtà anche il Comune di Calvignasco, che, però, successivamente, ha optato per restare fuori dalla collaborazione, almeno per il momento: una decisione giustificata dal sindaco con la prossima scadenza del suo mandato elettorale.

Per i tre Comuni rimanenti, invece, la decisione di dare vita all'Unione è stata formalizzata nelle scorse settimane con l'approvazione, da parte dei rispettivi Consigli comunali, dello statuto e dell'atto costitutivo della nuova entità amministrativa. Che potrà, perciò, diventare operativa a partire dal prossimo 1° gennaio e si concretizzerà nella gestione associata di una serie di servizi.

In particolare, i Comuni aderenti dovranno obbligatoriamente conferire da subito all'Unione le attività di pianificazione, Protezione civile e coordinamento dei primi soccorsi, così come quelle di Polizia municipale e di Polizia amministrativa locale. Altri importanti servizi che verranno affidati all'Unione sono quelli del settore Commercio, lo Sportello Unico delle Attività Produttive (SUAP) e la manutenzione della segnaletica stradale.

Elia Moscardini

Rosate, iniziative per tutti accompagnano le festività

Uno scorcio di Rosate, con il Castello



Nei giorni che precedono il Natale sono in calendario due appuntamenti dedicati, rispettivamente, ad anziani e bambini. Momenti di aggregazione anche il giorno dell'Epifania, senza dimenticare il cenone di San Silvestro

Come ormai da tradizione, l'assessorato alla Cultura del Comune di Rosate guidato da Alessandro Crespi, con la collaborazione di alcune associazioni locali e dei commercianti del paese, ha organizzato alcune iniziative in attesa del Natale.

Sabato 22 la giornata sarà dedicata alla fetta saggia e più fragile della popolazione: alle ore 12.30 è, infatti, in calendario il pranzo a domicilio per anziani e ammalati.

Lunedì 24, giorno della vigilia, è, invece, previsto un appuntamento per i più piccoli: alle ore 16.30, nel cortile del Municipio,

Babbo Natale distribuirà doni e dolcetti ai bambini. All'iniziativa parteciperanno le associazioni AGIPHS, AVIS e Polisportiva rosatese, che offriranno, proprio come di consueto, panettone, castagne e vin brulé. Prenderà parte alla manifestazione anche il corpo bandistico di Rosate, a cui si deve anche l'appuntamento serale: anche per quest'anno, infatti, nella notte di Natale i musicisti eseguiranno la piva notturna per le vie del paese.

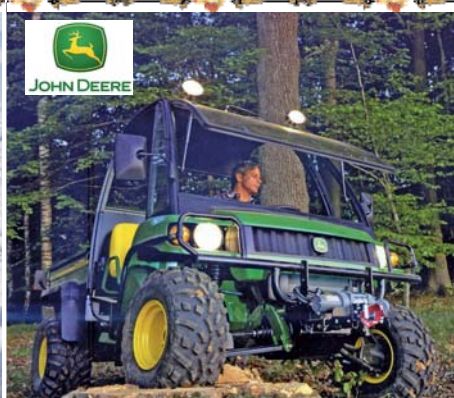
Per salutare, invece, il 2012 e accogliere il nuovo anno, tutti sono invitati al cenone di San Silvestro organizzato dal Silver

club e in programma lunedì 31 dicembre alle ore 20 nel salone della scuola materna.

Infine, a Rosate sono previsti momenti di aggregazione e di condivisione anche in occasione dell'Epifania. Domenica 6 gennaio, alle ore 16.30, nella chiesa parrocchiale sarà, infatti, possibile partecipare alla celebrazione dell'infanzia missionaria, mentre alle ore 17.30 alla torre del Castello, nel parco AVIS, a fare il suo ingresso munita di scopa sarà la befana con tante calze per tutti i bambini.

Marina Rosti

UNICI NEL LORO GENERE



Rainoldi

MACCHINARI AGRICOLI
LA TRADIZIONE AL SERVIZIO DEL FUTURO

S. PIETRO ALL'OLMO via Beccaria, 20 - tel. 02 935 691 18 - fax 02 935 601 31 / via Magenta, 73 - tel. e fax 02 935 690 27
ABBIATEGRASSO piazza Castello, 5 - tel. e fax 02 946 41 73 - CANTÙ via Milano, 127/a - tel. 031 730 235 - fax 031 731 490

VENDITA ATTREZZATURE DA GIARDINO DELLE MIGLIORI MARCHE • ASSISTENZA E RICAMBI ORIGINALI • PREVENTIVI GRATUITI • POSSIBILITÀ DI FINANZIAMENTO A TASSI AGEVOLATI



Augura buone feste

www.rainoldi.net



Nessun bambino sarà più straniero a Casorate Primo

L'Amministrazione comunale ha deciso di conferire simbolicamente la cittadinanza italiana ai minori stranieri nati in Italia e residenti in città



Eliminare la diversità. È l'obiettivo di ogni Paese, cioè nazione, e di ogni paese, inteso come comunità, che voglia vivere in armonia. Sicuramente è l'obiettivo di Casorate Primo, che ha deciso di fare un passo decisivo verso la serenità e l'accoglienza.

L'Amministrazione comunale ha, infatti, stabilito di conferire simbolicamente la cittadinanza italiana ai bambini nati in Italia da genitori stranieri che risiedono nel territorio comunale. Scopo dell'iniziativa è quello di incentivare il cambiamento della legge vigente in materia di concessione della cittadinanza italiana ai residenti stranieri. Il progetto nasce da lontano: già nel 2011 il comi-

tato *L'Italia sono anch'io*, composto da Comuni, associazioni e organizzazioni sindacali, aveva dato avvio a una campagna per riformare la normativa sulla concessione della cittadinanza con l'introduzione dello *ius soli* (vale a dire il diritto a essere cittadini del Paese in cui si nasce, indipendentemente dalla cittadinanza dei genitori). Mentre il 20 novembre di quest'anno, in occasione della *Giornata mondiale dei diritti dell'infanzia*, UNICEF Italia ha esortato i Comuni ad assumere iniziative, come la concessione della *cittadinanza onoraria*, per annullare le diversità fra i bambini.

Un appello raccolto dal Consiglio comunale di Casorate con una delibera approvata durante la

seduta dello scorso 27 novembre, che impegna sindaco e giunta a concedere tale cittadinanza onoraria ai figli minori di genitori stranieri residenti a Casorate Primo alla data del prossimo 31 dicembre, e frequentanti le scuole di ogni ordine e grado della città.

Inoltre, il Comune si impegna ad accompagnare il percorso di conferimento della cittadinanza simbolica con un progetto di sensibilizzazione che coinvolga l'istituto comprensivo di Casorate Primo, le famiglie dei minori stranieri e tutta la comunità. Un riconoscimento per il momento simbolico, ma che i più, a Casorate, si augurano possa divenire presto effettivo.

Elia Moscardini

Il Comune ha deciso di noleggiare un nuovo strumento per il controllo della velocità sulle strade

Automobilisti attenti: a Casorate arriva il Velomatic

Un occhio in più sta per iniziare a vigilare sulle strade di Casorate Primo, allo scopo di dissuadere chi guida dal pigiare troppo sull'acceleratore. È, infatti, in arrivo il *Velomatic 512*, il nuovo strumento di cui l'Amministrazione comunale – a seguito dei numerosi incidenti stradali rilevati dalla Polizia locale – ha deciso di dotarsi con l'obiettivo di indurre gli automobilisti a rispettare i limiti di velocità.

Lo strumento sarà preso a noleggio per alcune ore la settimana dal Comune, che per il servizio ha preventivato una spesa di circa 2.000 euro. La macchina elettronica rappresenterà un valido strumento per far rispettare le regole, sia nelle ore diurne che in quelle notturne, poiché sarà attivo in entrambe le fasce orarie; inoltre, avrà la possibilità di sanzionare i contravventori sia all'entrata sia all'uscita della città, dal momento che è in grado di misurare contemporaneamente la velocità su entrambi i sensi di marcia della strada, grazie alla bidirezionalità della sua visuale. Niente più sonni tranquilli, quindi, per gli spericolati del volante: presto vi sarà un nuovo "tutore della legge" a controllarli.

E.M.

RANGE ROVER EVOQUE

THE POWER OF PRESENCE

NUOVA RANGE ROVER EVOQUE.

Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di LAND ROVER | FINANCE (Freedom, Leasing e Rent). Consumi da 5,7 a 8,7 litri/100 Km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 149 a 199 g/Km.



VENDITA - OFFICINA - RICAMBI
PIVA
 Tutto lo stile Land Rover, dal 1964

VISITATE IL NOSTRO SITO: www.piva-auto.it

Abbategrasso - via C. M. Maggi, 70 - tel. 02 9465 742 - fax 02 9496 5375
 e-mail piva@piva-auto.it - web: www.piva-auto.it

Servirà alla formazione della graduatoria per assegnare in affitto le abitazioni che si renderanno disponibili sul territorio comunale

Motta, aperto il bando per gli alloggi di edilizia residenziale pubblica

Il Comune di Motta Visconti ha aperto, alla fine dello scorso mese di novembre, un bando per determinare la graduatoria con cui verranno assegnati in affitto, a canone sociale o moderato, gli alloggi di Edilizia Residenziale Pubblica (ERP) sul territorio comunale. Il bando, in particolare, riguarda gli alloggi gestiti dall'ALER, di nuova costruzione, recuperati o che, comunque, si renderanno disponibili. Chi è interessato, dovrà consegnare la domanda di partecipazione entro il prossimo 29 dicembre.

Può prendere parte al bando, in generale, chi ha la residenza anagrafica o svolge attività lavorativa (esclusiva o principale) a Motta Visconti, sia esso cittadino italiano o dell'Unione Europea, oppure extra-comunitario con carta di soggiorno o permesso di soggiorno. Il diritto a partecipare al bando viene meno qualora un componente del nucleo familiare abbia ottenuto l'assegnazione in proprietà di un alloggio realizzato con contributi pubblici o con un finanziamento agevolato concesso da enti pubblici, oppure sia titolare del diritto di proprietà o di altri diritti su un alloggio adeguato alle esigenze del nucleo familiare. Un altro requisito riguarda il reddito ISEE-ERP del nucleo familiare: per gli alloggi a canone sociale non deve essere superiore a 16.000 euro (equivalente a un ISE-ERP non superiore a 17.000 euro), mentre per gli alloggi a canone moderato deve essere compreso tra i 14.000 e i 40.000 euro.

La domanda di partecipazione va redatta sull'apposita modulistica, che può essere ritirata, insieme con la copia integrale del bando, presentandosi presso il Municipio di Motta Visconti e rivolgendosi all'URP (Ufficio Relazioni con il Pubblico), oppure agli uffici del Settore Affari sociali, educativi e ricreativi. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito internet del Comune di Motta Visconti (www.comune.mottavisconti.mi.it), oppure telefonando allo 02 9000 8131.

È a Motta Visconti "l'arca di Noè" del Cinema



A otto anni dalla sua fondazione, la cineteca dell'associazione mottese Fondo Cinema raccoglie oltre cinquemila film e conserva preziosi e introvabili classici. Un patrimonio che continua ad arricchirsi, e che suscita interesse a livello nazionale

Dalla sua passione per il cinema, soprattutto per i classici americani, è nata l'associazione *Fondo Cinema*. Damiano Negri di Motta Visconti, otto anni fa ha scelto di dare vita a un'associazione culturale dedicata al grande schermo e alla sua storia. E di lavoro, dal 2004 a oggi, ne è stato fatto parecchio. Tantissime "pellicole" sono state recuperate, catalogate e analizzate (per molti film il presidente dell'associazione ha realizzato schede di presentazione avvalendosi del giudizio dei maggiori critici cinematografici). E altrettante sono state, nel corso di questi otto anni, prestate ad appassionati della "settima arte". Così, giorno dopo giorno, *Fondo Cinema* è diventato un ricco contenitore di opere da collezione.

«L'associazione – spiega lo stesso Negri, – fondata nel marzo 2004 senza scopo di lucro, dispone ormai di una cineteca di oltre cinquemila film in DVD, raccolti in un'unica collezione, e di decine di doppiaggi d'epoca salvati dalla cancellazione attraverso un'azione di recupero e di salvaguardia, in particolare dei vecchi nastri VHS. Fondo Cinema svolge

un'apprezzata attività di ricerca e di catalogazione, soprattutto del cinema del passato – i cosiddetti "classici", – offrendo ai soci la possibilità di accedere al patrimonio di opere audiovisive che compongono la grande library di Fondocinema.it.»

Insomma, quella ideata da Negri non deve essere concepita come un'organizzazione locale, ma piuttosto come il tramite per la condivisione di un interesse ad ampio raggio. Sono in tanti, infatti, a contattare il gruppo, un po' da tutta Italia, per chiedere informazioni sui grandi classici.

«L'associazione – continua Negri – raccoglie, cataloga e organizza per il prestito gratuito ai soci i supporti audiovisivi DVD, VHS e Blu-ray concessi in uso oppure ceduti in donazione all'associazione da soci, soggetti iscritti o non iscritti. Tutti i supporti audiovisivi destinati al prestito, in osservanza delle leggi vigenti, sono originali e muniti di contrassegno SIAE, come prescritto dalle norme in materia di tutela del diritto d'autore. L'organizzazione ritira gratuitamente a domicilio anche i film "usati" in DVD, VHS e Blu-ray –

sono esclusi i film in pellicola – presso privati cittadini, ex noleggi o attività commerciali: acquisizioni, queste, molto gradite per accrescere la cineteca di Fondocinema.it.»

In conclusione, Negri ricorda che l'associazione, che in questi anni è cresciuta e si è arricchita di veri "gioielli", è sensibile alla valorizzazione dei doppiaggi d'epoca e delle voci classiche della storica scuola di doppiaggio italiana, ed è in prima fila in Italia per difendere e valorizzare le tracce audio italiane originali, spesso sostituite da inopportuni ri-doppiaggi che stanno cancellando buona parte della memoria storica collettiva. «A tale scopo – sottolinea il fondatore dell'associazione, – risulta ancora più importante preservare dalla dispersione i nastri VHS domestici dei film classici del passato, anche registrati dalla televisione, purché in buono stato e, soprattutto, fruibili.»

Che altro aggiungere? Tutti gli appassionati, per saperne di più, non devono fare altro che visitare il sito dell'associazione www.fondocinema.it.

Marina Rosti

TRATTORIA BAFFO D'ORO www.ilbaffodoro.com SPECIALITÀ PESCE E SICILIANE AMBIENTE CLIMATIZZATO APERTO TUTTI I MERCOLEDÌ	MENU DI CAPODANNO APERITIVO DI BENVENUTO con Prosecco di Valdobbiadene..... ANTIPASTI Involtino di bresaola e caprino; scampi, capesante, cozze gratinate, bruschetta con pomodori e olio extravergine, soté di cozze alla siciliana; carpaccio di piovra con letto di carciofi crudi; cocktail di gamberi in salsa aurora; fiori di zucca con mousse di salmone PRIMI Penne con aragostelle e pomodoro pachino; risotto al tartufo	SECONDI Scampi al Cognac con Remy Martin e patate duchessa; astice alla Baffo d'Oro DOLCI Panettone con crema di cioccolato; frutta secca e fresca in centro tavola; caffè, acqua, limoncello della casa e SPUMANTE PER IL BRINDISI DOPO LA MEZZANOTTE COTECHINO CON LENTICCHIE È GRADITA LA PRENOTAZIONE Tutti i venerdì serata a tema € 70 vino escluso
--	---	--

ABBIATEGRASSO - PIAZZA CASTELLO, 24 - TEL. 02 9496 4683

BABY



TRECATÉ (NO) - VIA NOVARA, 133

MAXI SCORTA BISCOTTI 1800 g
(5,07 €/kg)



€10,90
SCONTO 16%
€9,14

OMOGENEIZZATO MIO
(TUTTI I GUSTI)
2 x 80 g
(6,18 €/kg)



€1,99
SCONTO 50%
€0,99

OMOGENEIZZATO FRUTTA MELLIN
tutti i gusti, 6 x 100 g
(4,65 €/kg)



€3,09
SCONTO 9%
€2,79

LATTE MIO
FORMATO SCORTA
4 X 1 LT
(1,24 €/lt)



€6,90
SCONTO 28%
€4,99



€6,00
SCONTO 40%
€3,60

CHICCO
BAGNOSCHIUMA
SENZA LACRIME

FISSAN VASO 150 ML
delicata / alta protezione



€7,29
SCONTO 17%
€5,99

SALVIETTE
CHICCO
144 PEZZI



€4,99
SCONTO 50%
€2,49

€7,59
SCONTO 26%
€5,59

PANNOLINI
PAMPERS
disponibile in
tutte le taglie



24 FLACONCINI 5 ML ISOMAR



€10,99
SCONTO 36%
€6,99

UMIDIFICATORE
MEDEL



€39,99
SCONTO 25%
€29,99

AEROSOL FAMILY MEDEL



€74,90
SCONTO 46%
€39,90



MAIALINO
FOPPAPEDRETTI
BIDONCINO
GETTA PANNOLINI
PER BIMBI.
TRATTIENE
GLI ODORI

€24,95
SCONTO 20%
€19,99



€390
SCONTO 23%
€299

SET DREAM
lettino in legno con cassetto + bagnetto / fasciatoio + materasso
+ completo piumone (paracolpi, sacco sfoderabile imbottito,
federa per cuscino). Disponibile in noce, naturale o bianco

€699
SCONTO 57%
€299

SISTEMA MODULARE
CAM SYNCHRO BON TON
carrozzina, passeggino,
seggolino auto 0-13 kg e
borsa



SEGGIOLINO AUTO DRIVER
9-18 kg

€51,99
SCONTO 23%
€39,99



VIENI A SCOPRIRE LE ALTRE OFFERTE BABY CENTER DEL REPARTO PRIMA INFANZIA

PROMOZIONI VALIDE NEL PUNTO VENDITA DI TRECATÉ (NO) - VIA NOVARA 133 - TEL. 0321/783003

La rassegna musicale promossa dal Comune di Abbiategrasso si avvia alla conclusione: tre gli appuntamenti ancora in calendario

Note di Natale, gran finale con l'Accademia

Ultime battute per *Note di Natale*, la rassegna musicale che il Comune di Abbiategrasso promuove nel periodo che precede le festività di fine anno. Gli appuntamenti si protrarranno fino all'antivigilia di Natale, quando il *Coro Costantino* proporrà *Di tutto un pop* nella chiesa dell'ospedale *Cantù*. Il concerto sarà preceduto da quello del corpo musicale *Garibaldi*, che si esibirà sabato 22 dicembre nell'auditorium dello Spazio Fiera.

Ma l'appuntamento più atteso è quello di venerdì 21 dicembre: nell'ex convento dell'Annunciata, è, infatti, in programma il *Concerto di Natale* dell'Accademia musicale dell'Annunciata, che sotto la direzione di Riccardo Doni eseguirà musiche di Vivaldi, Corelli, Handel, Geminiani e Sammartini.

Tutti i concerti avranno inizio alle 21; l'ingresso è libero, fatta eccezione per il concerto dell'Accademia musicale dell'Annunciata (in questo caso i biglietti sono in prevendita da *Amadeus*, in via Borsani, al prezzo di 10 euro per gli interi e di 8 euro per i ridotti). Per ulteriori informazioni sugli eventi è possibile contattare i Servizi culturali del Comune, telefonando allo 02 94 692 220/295 o inviando una e-mail all'indirizzo cultura@comune.abbiategrasso.mi.it.

Abbiategrosso: musica sotto l'albero per il Natale

Un concerto dell'Accademia dell'Annunciata (foto archivio Comune di Abbiategrasso)



L'Accademia musicale dell'Annunciata offre l'occasione per un regalo alternativo, all'insegna della cultura e del territorio

Musica sotto l'albero per il Natale 2012 ad Abbiategrasso. Da quest'anno, infatti, l'Accademia musicale dell'Annunciata offre l'opportunità di acquistare un abbonamento in *veste natalizia* a cinque concerti della nuova stagione, che saranno tenuti nell'auditorium dell'Annunciata. Vasto il repertorio offerto: da Mozart a Wagner, passando per Brahms, Pergolesi e Boccherini. Filo conduttore del ciclo di concerti 2012-2013 sarà la musica lombarda e quella "da tavola" (che racchiude, soprattutto tra il Cinquecento e il Settecento, il variegato repertorio di musiche espressamente composte per essere eseguite durante il banchetto).

Il ciclo di appuntamenti offerti in abbonamento si apre il 31 gennaio alle 21 con il concerto di fine corso della *masterclass* di canto barocco tenuto dal soprano Roberta Invernizzi, per poi proseguire nei mesi successivi: il 22 febbraio, il 22 marzo, il 19 aprile e, per finire, il 17 maggio 2013 con il concerto di chiusura.

Il costo dell'abbonamento è di 35 euro (30 euro per gli *under 25* e gli *over 65*) e può essere acquistato in via Borsani, 29, presso il negozio *Amadeus*. Per ulteriori informazioni è possibile contattare l'indirizzo di posta elettronica scrignodellamusic@alice.it, oppure telefonare al 393 9864 191 o al 334 5621 118. In alternativa, è possibile rivolgersi ai Servizi cul-

turali del Comune, nella sede municipale di piazza Marconi (tel. 02 94 692 220/292/295, e-mail cultura@comune.abbiategrasso.mi.it).

Si ricorda che l'Accademia musicale dell'Annunciata è un progetto realizzato grazie alla collaborazione tra i Servizi culturali del Comune e l'associazione *Lo scrigno della Musica*, presieduta da Valeriano Puricelli, con la direzione artistica di Paolo Zeccara. La direzione musicale della sezione archi dell'orchestra dell'Accademia è affidata al maestro Riccardo Doni, mentre direttore della sezione fiati è il maestro Sergio Delmastro.

Servizio Comunicazione Istituzionale del Comune di Abbiategrasso



Sole & Amore
Prodotti tipici

PRODOTTI SICILIANI, LIQUORI E VINI TIPICI

CONFEZIONI e CESTI NATALIZI da

€ 15



FORMAGGI TIPICI SICILIANI



OLIO E SOTTOLI



VENDITA BEVANDE INGROSSO e DETTAGLIO

Via alla Vigna, 1 - Gudo Visconti - tel. 02 9494 1574 - 320 6132 840 email: info@soleamore.it

SI EFFETTUANO CONSEGNE A DOMICILIO



Dal 1953 sempre tutto e subito

"Il vostro unico Partner"

*augura
buone
feste*



Atlas Copco

**COMPRESSORI
ROTATIVI A VITI
A INIEZIONE DI OLIO**
da 5 a 90 kw

**PREZZI SPECIALI
ANTI-CRISI**

**PAGAMENTO IN
1 ANNO (4 RATE)**

PROPOSTA VALIDA FINO AL 20-01-2013

**ZERO
SPESE**

- La soluzione intelligente per ogni esigenza
- I protagonisti del settore
- Risparmio energetico all'avanguardia
- Qualità eccezionale dell'aria
- Azionamento a velocità variabile: riduzione dei costi energetici



S. Statale 494 Vigevanese Km 17 + 900 - Abbiategrasso MI - Tel. 02 94 62 732
email: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

Acqua bene comune: ad Abbiategrasso continua il percorso avviato con il referendum

Prosegue la "marcialonga" del *Comitato abbiatense ABC* verso l'obiettivo di far riconoscere l'acqua quale bene comune (da cui l'acronimo ABC). Un percorso, quello del comitato, iniziato con determinazione a sostegno della consultazione referendaria contro la privatizzazione dell'acqua, che nel giugno 2011 aveva fatto segnare un netto pronunciamento dei cittadini contro lo strapotere delle lobby. Per non disperdere i frutti della mobilitazione ottenuta in quell'occasione, il comitato – che in origine si chiamava *Sì al referendum* – ha continuato a lavorare: in rete, insieme con altri movimenti attivi sul territorio nazionale, il comitato abbiatense si è fatto promotore di una proposta di iniziativa popolare a permanente salvaguardia del valore dell'acqua come bene collettivo.

In ambito locale, il risultato di tale lavoro è una proposta indirizzata all'Amministrazione comunale di Abbiategrasso, affinché modifichi lo Statuto del Comune inserendo all'articolo 3 un nuovo comma che recepisca – sull'esempio di quanto fatto da altre città, fra cui Milano – i principi universali espressamente riconosciuti dall'esito referendario: l'ac-



Il comitato nato in città in occasione della consultazione referendaria contro la privatizzazione dell'acqua ha presentato una proposta per inserire nello Statuto comunale il principio che vede l'acqua come bene comune, e il servizio idrico come servizio pubblico privo di rilevanza economica



cesso all'acqua come diritto umano, universale e inalienabile; lo status dell'acqua come bene comune pubblico; il principio della proprietà e della gestione pubblica del servizio idrico integrato, inteso quale servizio pubblico locale privo di rilevanza economica. Un lavoro che fa riferimento alle numerose normative che sono state oggetto di abrogazione nel voto del referendum, così come alla sentenza della Corte costituzionale (la numero 199 dello scorso 20 luglio) con la quale è stata espressamente dichiarata l'incostituzionalità delle norme approvate successivamente al referendum che, di fatto, tentavano di reintrodurre sibillantemente la privatizzazione del servizio idrico.

Il documento, che è stato consegnato al presidente del Consiglio comunale di Abbiategrasso Adriano Matarazzo, prosegue con una serie di *suggerimenti* da porre in essere sempre a salvaguardia del bene comune.

In pratica, il comitato sostiene che il servizio idrico dovrà essere garantito ai cittadini alle migliori condizioni economiche possibili e senza fini di lucro. Fondamentale viene, poi, ritenuta un'azione di sensibilizzazione sul territorio, al fine di diffondere una cultura di salvaguardia della risorsa idrica che passa innanzitutto attraverso un suo utilizzo senza eccessi. Altri punti di rilievo toccati dal comitato, la revisione di natura e fun-

zione della tariffa quale strumento di riferimento nella gestione del servizio idrico integrato, per consentire la realizzazione di adeguati livelli di servizi, e per sostenere programmi di investimento e di tutela delle falde acquifere, così da preservare "l'oro blu" da sprechi che potrebbero portare anche al suo prosciugamento.

Tra le azioni di promozione sociale, invece, il comitato propone di destinare – tramite operazioni di cooperazione internazionale – una quota percentuale dei ricavi provenienti dal servizio idrico a favore delle popolazioni che non possono beneficiare dell'accesso all'acqua potabile pubblica. Vi sono, infatti, intere zone del

pianeta sottoposte a uno sfruttamento intensivo delle falde tale da portare al prosciugamento, il che metterebbe a rischio le generazioni future. L'Organizzazione mondiale della Sanità ha stabilito che ad ogni persona occorrono 50 litri di acqua potabile al giorno per le proprie necessità. Noi ne utilizziamo ben 300: un dato che sottolinea la grande sperequazione tra noi, che sprechiamo acqua, e quelle popolazioni che all'acqua non hanno neppure accesso.

Infine, un invito viene rivolto a tutti coloro che hanno a cuore la difesa dell'acqua: riguarda l'azione promossa dall'Ice (acronimo di Iniziativa dei Cittadini Europei), uno strumento introdotto dal Trattato di Lisbona: permette ai cittadini e alle organizzazioni di proporre alla Commissione europea un'iniziativa legislativa, attraverso la raccolta di firme in vari Paesi appartenenti all'Unione europea. Il *Forum italiano per l'Acqua* invita, perciò, tutti i cittadini a firmare per favorire in ambito europeo la gestione pubblica del servizio idrico: è possibile farlo tramite il sito internet www.acquapubblica.eu.

Graziella Salerno

GLASS & CO.

FRANCHISING • MULTISERVICE

via Dante, 85 • Abbiategrasso

☎ 02 9460 8305 - 345 2597 457
sempre disponibile

**Augura
Buone Feste**

Inoltre da NOI PUOI:

- LAVARE E IGIENIZZARE L'INTERNO DELLA TUA VETTURA
- OSCURARE I CRISTALLI CON PELLICOLE OMOLOGATE

HAI IL PARABREZZA ROTTO?

SE SEI ASSICURATO

DA NOI NON PAGHI NESSUNA FRANCHIGIA

(es. Genialloyd e Direct Line, ecc.)

E GESTIAMO LA PRATICA DIRETTAMENTE

... e con la tua polizza cristalli puoi andare dove vuoi

SE NON SEI ASSICURATO

DA NOI AVRAI

UNO SCONTO "PAZZESCO"
SULLA SOSTITUZIONE

PREZZI IMBATTIBILI

"Digitale" o tradizionale, il presepe ad Abbiategrosso è protagonista

Spegne tre candeline il concorso di presepi organizzato dall'oratorio Sacro Cuore di Gesù di Abbiategrosso. A *Il presepe più bello*, questo il titolo dell'iniziativa, possono partecipare tutti i fedeli della Comunità pastorale San Carlo di Abbiategrosso e l'adesione è gratuita. Per iscriversi alla terza edizione del concorso è sufficiente visitare la pagina *on line* dell'oratorio Sacro Cuore (www.sacrocuore.eu) e compilare il modulo.

I presepi e gli appassionati di tutte le età hanno a disposizione ancora un paio di settimane per andare alla ricerca di muschio, terriccio, legnetti, ma anche statue e case in polistirolo. Quindici giorni per pensare, soprattutto, a soluzioni originali e suggestive da fotografare. I partecipanti al concorso dovranno, infatti, allestire il presepe, scattare alcune fotografie con una fotocamera digitale alla Sacra rappresentazione (da evitare l'uso di un cellulare, a causa della scarsa qualità dell'immagine che viene generata), scegliere la più significativa e caricarla sul sito dell'oratorio. Le foto

Mentre l'oratorio Sacro Cuore di Gesù ripropone, per il terzo anno consecutivo, il concorso Il presepe più bello, il Comune di Abbiategrosso invita a visitare l'esposizione, allestita in Castello, di rappresentazioni della Natività provenienti da ogni parte del mondo

saranno, poi, pubblicate sul sito stesso e, successivamente, votate.

Il termine per la presentazione delle immagini dei presepi è stato fissato al 31 dicembre, mentre il voto *on line* potrà essere effettuato nei giorni compresi tra Capodanno e l'Epifania. Ancora non si conosce la data della premiazione: il giorno verrà presto comunicato sul sito e durante le messe dell'Epifania celebrate nella chiesa del Sacro Cuore di Gesù.

UNA ESPOSIZIONE DI PRESEPI E TRADIZIONI PROVENIENTI DA OGNI PARTE DEL MONDO

Giunge, intanto, alla terza edizione anche la mostra *Presepi dal mondo*, esposizione di presepi originali organizzata dall'assessorato alla Cultura del Comune di Abbiategrosso in collaborazione con i missionari Cappuccini di Milano. L'evento, che vanta la presenza di numerose opere provenienti da diverse zone del pianeta, pone l'accento sul suggestivo ruolo e sul valore simbolico e religioso che il presepe riveste nella cultura popolare.

Sarà possibile visitare l'esposizione, allestita nei sotterranei del Castello Visconteo, da sabato 8 dicembre a domenica 6 gennaio, dalle 16 alle 18 nei giorni feriali o il sabato e i festivi dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi ai Servizi culturali del Comune, nella sede municipale di piazza Marconi (tel. 02 94 692 220/295; e-mail cultura@comune.abbiategrosso.mi.it).

Marina Rosti

Il Servizio Lavori pubblici del Comune ha emesso un'ordinanza che elenca le regole da seguire in caso di presenza di neve o ghiaccio su strade e marciapiedi

Abbiategrosso, che cosa fare in caso di nevicata

In previsione di eventuali nevicata, e della conseguente formazione di ghiaccio lungo le strade, il responsabile del Servizio Lavori pubblici del Comune ha emanato un'ordinanza che indica tutti i provvedimenti che i proprietari, affittuari o amministratori di edifici privati, così come i titolari di negozi e attività, sono tenuti a osservare al fine di limitare i disagi e scongiurare eventuali pericoli per i cittadini.

Fra gli obblighi, figurano quello di sgomberare dalla neve e dal ghiaccio i marciapiedi, i passi carrai e gli spazi davanti all'ingresso di abitazioni e negozi, lasciando un passaggio di almeno due metri di larghezza in corrispondenza dei muri frontali; quello di liberare gli imbocchi delle caditoie per facilitare il deflusso delle acque; quello di spargere sale lungo il tratto dei muri frontali per impedire la caduta di passanti. Altre regole importanti sono quelle di assicurare la tenuta statica delle coperture, e di pulire balconi e davanzali facendo attenzione a non causare pericolo. Il testo completo dell'ordinanza può essere consultato sul sito *on line* del Comune di Abbiategrosso (www.comune.abbiategrosso.mi.it), oppure richiesto al Servizio Lavori pubblici del Comune, nella sede di Villa Sanchioli, in viale Cattaneo 2, aperto al pubblico martedì e giovedì dalle 9.30 alle 12.15 e mercoledì dalle 14.30 alle 16.

Agriturismo i Leprotti
Speciale Natale

Scopri i nostri **Cesti Natalizi** con prodotti esclusivi provenienti da coltivazioni biologiche e da agricoltura integrata: salumi e formaggi DOP, mostarde, conserve dolci e salate, sottoli e sottaceti, marmellate, miele e ancora frutta secca, dolci, cioccolato e la nostra selezione di vini e spiriti.

Poi, la grande novità del Natale 2012: la Birra **i Leprotti** prodotta dall'agribirificio "La Morosina". Weiss dal colore dorato carico, ha un gusto morbido e mielato, con note di banana: la birra perfetta per accompagnare con stile e gusto le tavole delle feste che si avvicinano.

Vieni a trovarci e scopri tutte le nostre proposte oppure divertiti a comporre il tuo cesto personalizzato, per un regalo... di gran gusto.

Vivi un **Natale** speciale con i Leprotti!

Agriturismo i Leprotti
www.leprotti.com
Strada Vicinale della Canova,
Abbiategrosso (MI)
Tel: 02.94602685 Mail: info@leprotti.com

Sei nostro fan su Facebook?
Ricevi il 10% di sconto sui Cesti Natalizi!
Scopri i dettagli qui:
www.facebook.com/Leprotti

L'agente di riscossione si è trasferito in vicolo Magazzino. Invariati gli orari e i giorni di apertura: dal lunedì al venerdì dalle 8.20 alle 13

Equitalia: nuova sede per lo sportello di Abbiategrasso

Equitalia Nord, agente della riscossione per la provincia di Milano, ha trasferito lo sportello di Abbiategrasso: dai locali di galleria Europa ai nuovi spazi al civico 13 di vicolo Magazzino. La nuova sede dispone di cinque postazioni – una delle quali predisposta per le persone diversamente abili, – che svolgono i servizi di cassa e di informazioni. Restano, invece, invariati gli orari e i giorni di apertura dello sportello: dal lunedì al venerdì dalle 8.20 alle 13.

Si ricorda che il numero verde da telefono fisso per contattare Equitalia è 800 178 078, mentre quello per le chiamate dall'estero o da telefono cellulare risponde allo 02 3679 3679. Entrambi in numeri sono attivi 24 ore su 24, con operatore dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18.

Abbategrasso, cambiano le modalità di ricevimento dello Sportello Edilizia



Villa Sanchioli, sede dello Sportello Unico dell'Edilizia del Comune di Abbiategrasso

Il pubblico sarà ricevuto senza appuntamento solo il martedì mattina, mentre il mercoledì pomeriggio sarà riservato ai professionisti, previo appuntamento. Le nuove disposizioni intendono rendere il servizio svolto dall'ufficio più accessibile e funzionale

Dallo scorso 3 dicembre, lo Sportello Unico dell'Edilizia (SUE) del Comune di Abbiategrasso ha modificato le modalità di svolgimento del confronto informativo con i professionisti e i cittadini. Duplice l'obiettivo dell'iniziativa: da una parte individuare regole definite per l'accesso allo sportello, e dall'altra consentire ai tecnici dell'ufficio di svolgere l'attività istruttoria senza interruzioni dall'esterno. Così da migliorare il servizio fornito all'utenza e, allo stesso tempo, garantire tempi di istruttoria rispettosi dei termini stabiliti dalla normativa vigente.

In pratica l'attività di *front-office* – vale a dire di apertura al pubblico – dello Sportello Unico dell'Edilizia viene ora effettuata esclusivamente al martedì mattina e al mercoledì pomeriggio.

In particolare, cittadini e professionisti potranno presentarsi in ufficio senza appuntamento soltanto il martedì mattina dalle 9.30 alle 12.15. Nella stessa fascia oraria, il personale dello sportello risponderà anche alle chiamate telefoniche, ma solo per fornire "brevi chiarimenti" (in pratica dell'ordine di cinque minuti).

Il ricevimento con appuntamento è, invece, ammesso unicamente il mercoledì pomeriggio dalle 14.30 alle 16, compatibilmente con la disponibilità dei tecnici, ed è riservato ai professionisti, che dovranno anticipare l'argomento da trattare. Gli appuntamenti potranno essere fissati chiamando lo 02 94 692 333 negli orari in cui è ammesso il contatto telefonico, e potranno essere richiesti solo per sottoporre argomenti puntuali, e non per richieste generiche. Inoltre, ogni incontro dovrà contenersi nella durata di circa quindici minuti.

Nella mattinata di giovedì, infine, gli appuntamenti verranno promossi e gestiti solo su iniziativa del tecnico del SUE, che potrà convocare i professionisti per acquisire precisazioni su pratiche oggetto di verifica o di istruttoria. Sempre il giovedì mattina, dalle 9.30 alle 12.15, è, inoltre, ammesso il contatto telefonico.

Al di fuori di tali giorni e orari, lo Sportello Unico dell'Edilizia svolgerà esclusivamente attività di *back-office*, senza interruzioni da fattori esterni (telefonici, ricevimenti ecc.).

Le nuove disposizioni per favorire il confronto con i professionisti e i cittadini sono frutto dell'attenzione che lo Sportello Unico dell'Edilizia vuole rivolgere alle esigenze e alle richieste dell'utenza, con l'obiettivo di rendere il servizio svolto dall'ufficio più accessibile e funzionale.

In tale ottica, la riorganizzazione degli orari di ricevimento è frutto di un confronto promosso con l'Associazione Abbiatense dei Liberi Professionisti, con la quale sono state concertate le nuove disposizioni.

Uffici comunali, servizio ridotto la vigilia di Natale e il 31 dicembre – Un'altra modifica all'orario di ricevimento, ma in questo caso temporanea, riguarderà anche tutti gli uffici amministrativi del Comune. In occasione delle festività natalizie, infatti, gli sportelli resteranno chiusi al pubblico lunedì 24 dicembre per l'intera giornata e lunedì 31 dicembre dalle 12.30 in poi. Nelle stesse giornate saranno, comunque, garantiti i servizi di Polizia locale, la reperibilità del settore Lavori Pubblici e il funzionamento dello Stato civile.

La voce dei
NAVIGLI

ANNO 10 NUMERO 21 - DICEMBRE 2012

Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE

Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

REDAZIONE ED EDITING

Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

tel. 0381 32 66 94 - fax 0381 32 82 45

e-mail navigli@edizioniclematis.it; vocenavigli@libero.it

DIRETTORE RESPONSABILE Umberto De Agostino

PUBBLICITÀ

cell. 333 715 33 53

e-mail navigli@edizioniclematis.it

STAMPA San Biagio Stampa SPA - Genova

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano



cicli CORDARA

LA BICICLETTA PER OGNI OCCASIONE

VENDITA • RIPARAZIONE • ACCESSORI

VASTO ASSORTIMENTO
BICI UOMO, DONNA, BAMBINO

PREZZO CONCORRENZIALE

ABBIATEGRASSO - via Magenta, 26 - tel. 02 94 60 85 27

*Per questo
Natale regalati
salute, benessere
e risparmio...*



COLORIFICIO

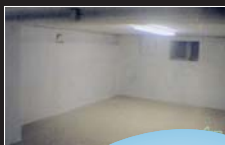
coloreEcolore

coatings & paints

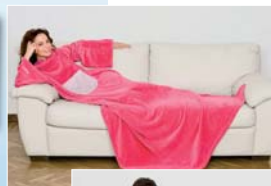
ORARIO CONTINUATO
8.00 - 19.30
DA LUNEDÌ A SABATO

CASTELLETTO DI ABBIEGRASSO - S.S. VIGEVANESE - TEL. 02 9496 9126 - VIALE MAZZINI - ANG. VIA CANONICA
www.coloreecolore.it - info@coloreecolore.it

**IMPERMEABILIZZAZIONE
TOTALE
CONTRO L'UMIDITÀ**



Per rinnovare **non devi più demolire**
con le **NUOVE RESINE**



€19,00
150x240 cm

€15,00 bambini
110x160 cm



dal
2013

**NUOVO SITO
CON E-COMMERCE
CON MOLTI
SCONTI E PROMOZIONI**



*Auguri di
Buone Feste*



**STAEDTLER®
FIMO®**

PASTA
MODELLABILE



PROMARKER



**SCONTO
15%** SU
MATERIALE
SCOLASTICO

120 MATITE
COLORATE
ACQUARELLABILI
SUPRACOLOR



*Realizza e decora
i tuoi dolci con*



I NOSTRI CORSI È NECESSARIA
L'ISCRIZIONE



**MERCOLEDÌ 19 DICEMBRE
CORSO
PER I REGALI
LAST MINUTE**

**NUOVO CALENDARIO
DA GENNAIO**

APERTI TUTTE LE DOMENICHE DI DICEMBRE 10.00-19.00

MERCATINO



Bomboniere PINUCCIA

*oltre 2.000 tipi di bomboniere
20 tipi di confetti diversi
ricerca accurata della confezione
e per i prezzi... visitateci!*



ABBIATEGRASSO

via C. Cantù, 36 - tel./fax 02 949 677 45

MILANO

via F. Armate, 246 (zona Baggio)
tel. 02 489 118 43



Laureato impartisce ripetizioni qualificate di matematica, fisica, chimica, diritto, inglese ed economia. Esperienza pluriennale. Anche per universitari. Tel. 393 0415 716.

Insegnante offresi per ripetizioni per i ragazzi delle elementari e delle medie in tutte le materie, chimica per le superiori, flessibilità di orari e prezzi modici. Telefonare al 327 2517 384.

Stiro ed eseguo orli al mio domicilio, prezzo onesto, precisione e serietà. Chiama il 392 6510 390

Impiegato cinquantenne, serio e affidabile, esperienze lavorative con mansioni commerciali in diversi settori, tecniche ed esterne di fiducia nel settore bonifiche ambientali/edilizia, valuta proposte di lavoro in Abbiategrasso, Magenta, Binasco e relative vicinanze, anche per mansioni diverse da quelle già svolte. Per maggiori dettagli e/o curriculum: 348 4001 508.

Ragazza ucraina, da dieci anni in Italia, si offre per lavori di pulizia e stiro. Massima serietà e professionalità. Zona Abbiategrasso. Per informazioni: 340 2358 454 Natalia.

Impiegata iscritta alle liste mobilità, con esperienza in contabilità, prima nota, banche, clienti, fornitori, fatture e lavori d'ufficio, cerca lavoro. Tel. 340 2456 561.

Cerco lavoro come pulizie e stiro ad Abbiategrasso o paesi limitrofi, automunita, seria. Anche per agenzie. Chiama al 333 6250 733, Elena.

Donna italiana, molto seria e volenterosa, forte capacità di adattamento, cerca lavoro *full time* come impiegata, segretaria, commessa. Per informazioni: tel. 393 0771 624; e-mail elena.ordanini@gmail.com.



Vendo 4 pneumatici Pirelli, completi di cerchi, bulloni e calotte originali W Golf 195/65 R 15, 6.000 km circa percorsi, a € 450 trattabili. Gino, 338 9618 174.

Vendo computer fisso minitower Acer Pentium 4, 2,8 GHz, 1 GB di RAM, 80 GB HD, lettore e masterizzatore DVD, lettore cards, più monitor (schermo piatto 15"), tastiera mouse e casse, a € 100 trattabili. Francesco, 339 2167 556.

Vendo rete matrimoniale, come nuova, in toga (solo rete), con i quattro piedi, a € 50. Per informazioni chiamare Francesco al 339 2167 556.

Vendo vestiti vari donna/ragazza taglia 40-42 (a esempio pantaloni, maglioni, camicie, giacche) tenuti molto bene e alla moda. Se acquistati in stock tutto a € 5, altrimenti da € 5 a € 10 a capo. Da vedere, disponibili per foto. E-mail: seeliba@gmail.com; cell. 338 5660 033.

Vendo lavatrice Ariston 6 kg, usata ma tenuta molto bene, con gomma cesto nuova. Da vedere, € 230 trattabili. Disponibili anche altri piccoli elettrodomestici, chiamare per informazioni. Cell. 338 5660 033, e-mail: seeliba@gmail.com.

Vendo collezione dischi 33 giri De Agostini Rock, 160 dischi, a € 70. Tel. 02 9050 4236.

VENDO Nissan Pixo ottobre 2009, 7.000 km, superaccessorizzata, a € 5.000. Affare, unico proprietario. Tel. 02 9460 8305 o 345 2597 457.

Regalo - non avendo più possibilità di tenerlo - cane doberman maschio, età due anni e mezzo, marrone, dolce e affettuoso. Insieme con cuccia coibentata per esterno, cibo rimanente. Richiesta persona dolce e che gli dia tanto amore. Cell. 338 5660 033 o 345 2288 207.

Causa inutilizzo, vendo ciclomotore Sym Symphony 125 cc, anno 2010, 5.000 km, usato pochissimo, in ottimo stato, colore grigio metallizzato, con parabrezza, a € 1.250. Contattare il 334 6060 264.

Vendo tavolo antico rettangolare, in abete, con cassetto e gambe a cipolla, misura 186x87, in ottime condizioni, più 4 sedie moderne in cuoio arancio, in ottimo stato. Elena, 333 6250 733.

Vendo, causa inutilizzo, macchina caffè *A modo mio* Lavazza, colore argento/nero, usata pochissimo, come nuova, a € 55. Tel. 02 9050 4236.

Privato vende BMW Serie 525 berlina, diesel, maggio 2007. Tutta accessoriata, interno in pelle. Da vedere. Cell. 335 8764 982.

Vendo bici da donna, grigia, ben tenuta, telaio 26, causa inutilizzo, a € 40. Informazioni al 339 4895 039.

Vendo giradischi in ottimo stato, più dischi e libro di poesie italiane, a € 50. Inoltre vendo macchina da scrivere manuale, con custodia, in ottimo stato, a € 80. Tel. 392 1739 749.

MILLEIDEE

IL REGALO PER OGNI OCCASIONE

IL TUO NATALE QUI

VIA G.BORSANI, 33/35 ABBIEATEGRASSO (MI)
Tel. e Fax 02.9496.4566

Emozioni D'Oro

• OREFICERIA • OROLOGERIA • ARGENTERIA

*Per un Natale...
indimenticabile!*

Abbategrasso - Centro Sforza - tel. 02 9460 8628

Stroili
GIOIELLI



Assicurazione auto, addio ai giorni di tolleranza dopo la scadenza

Con l'arrivo del nuovo anno, chi ha un'automobile dovrà prestare ancora più attenzione alla data di scadenza del contratto di assicurazione RCA, che copre la responsabilità civile derivante dalla circolazione del veicolo. Il rischio, infatti, è quello di vedersi sequestrare l'automezzo fin dal primo giorno dopo tale scadenza, se non si è provveduto a pagare il premio.

A partire dal prossimo 1° gennaio, infatti, le polizze RCA (o RC auto) non si potranno più rinnovare automaticamente. Lo stabilisce una norma contenuta nel cosiddetto *decreto legge crescita-bis* (il n. 179 del 18 ottobre scorso), che fissa per tutte le polizze RCA la durata massima di un anno. E rende nulle tutte le clausole che sono in contrasto con tale durata, tra cui, appunto, quella del cosiddetto "tacito rinnovo". Un provvedimento in teoria a favore del cittadino - dal momento che gli consente una maggiore libertà nel cambiare, se lo desidera, compagnia assicuratrice, - ma che nasconde anche un'insidia.

Venendo meno la possibilità di rinnovo automatico, infatti, non sarà più operativa la "tolleranza" prevista dal Codice della Strada dopo la scadenza. In pratica, le polizze di assicurazione RCA con la clausola di tacito rinnovo (la stragrande maggioranza di quelle stipulate) garantivano un periodo di quindici giorni durante il quale l'assicurato, anche se non aveva ancora pagato il premio, poteva comunque continuare a godere della copertura assicurativa (a



Il governo ha recentemente approvato alcune novità in fatto di assicurazioni RC auto: fra queste, l'abolizione della clausola di "tacito rinnovo" delle polizze. Viene meno, di conseguenza, anche la possibilità di godere di una estensione della copertura per alcuni giorni dopo la scadenza, pur non avendo ancora pagato il premio

condizione, ovviamente, di non avere richiesto la disdetta del contratto). Inoltre, in caso di eventuali controlli (qualora il veicolo fosse stato fermato in strada, ma anche semplicemente notato in sosta con il contrassegno scaduto), gli agenti di polizia e i carabinieri non elevavano alcuna multa nei primi cinque giorni successivi alla data di scadenza della polizza.

Tra poco, però, non sarà più così: dal prossimo anno, chi sarà "pizzicato" con l'assicurazione scaduta, anche durante il "vecchio" periodo di franchigia dei quindici giorni, si vedrà immediatamente sequestrare - e confiscare - il veicolo. Inoltre, dovrà pagare una salata multa di 798 euro.

Le compagnie di assicurazione dovranno ora segnalare ai propri clienti la perdita di efficacia della clausola di "tacito rinnovo", comunicandola per iscritto con congruo anticipo rispetto al termine di scadenza della polizza.

UN "CONTRATTO BASE" UGUALE PER TUTTE LE COMPAGNIE

L'abolizione del "tacito rinnovo" - con tutte le conseguenze che ne derivano - non è, però, l'unica novità prevista dal cosiddetto *decreto legge crescita-bis* in fatto di assicurazioni RC auto. Il decreto, infatti, contiene anche una misura che impone un "contratto base" con clausole comuni, che le compagnie sono tenute a offrire ai clienti (anche via Internet).

L'obiettivo della nuova norma è quello di far diventare le scelte dei consumatori ancora più consapevoli, il tutto in base alle classi di merito e ad altri parametri. Ogni compagnia assicurativa potrà, però, determinare in modo libero il prezzo di questo contratto base e delle sue clausole, con offerte sui siti internet che potranno anche essere corredate da *link* per mostrare le offerte delle altre società del gruppo.



Dal 1953 sempre tutto e subito

S.S. 494 Vigevanese km 17+900

ABBIATEGRASSO

tel. 02 9462732 - fax 02 9466257

e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

Dal 9 dicembre, intanto, la linea S9 è stata prolungata fino a Saronno e potenziata con l'introduzione di sei nuove corse al giorno

Treni, più facile fare l'abbonamento

Grazie alle nuove tecnologie per la mobilità, diventa più semplice per i pendolari dotarsi dell'abbonamento per i treni del servizio ferroviario regionale. La giunta regionale ha, infatti, annunciato l'estensione del servizio, introdotto lo scorso aprile in via sperimentale, che integra l'abbonamento nella *Carta regionale dei servizi* (CRS, la *card* comunemente nota come "tesserino sanitario"). I pendolari possono, infatti, già richiedere di attivare la *funzionalità trasporti* sulla CRS e caricarla sopra il titolo di viaggio. Gli abbonamenti, ed è un'altra novità, potranno essere acquistati, oppure ricaricati, anche su Internet o sui circuiti bancomat abilitati (quelli degli istituti di credito Intesa San Paolo, Unicredit e BPM).

Ma non è tutto. I clienti di Trenord che si sono registrati sul sito internet della società e che sono in possesso della tessera *Itinerio* di ultima generazione (vale a dire con il chip visibile), hanno ora anche la possibilità di acquistare, o rinnovare, l'abbonamento direttamente da uno smartphone, accedendo alla versione mobile del sito www.trenord.it e utilizzando per il pagamento la propria carta di credito.

NUOVE CORSE PER LA S9, CHE ORA ARRIVA FINO A SARONNO

Intanto, con l'entrata in vigore, lo scorso 9 dicembre, dell'orario ferroviario invernale, una importante novità riguarda il servizio lungo la linea suburbana S9, che ha uno dei suoi capilinea alla stazione di Albairate-Vermezzo in località Cascina Bruciata. All'estremo opposto, infatti, la linea è stata prolungata da Seregno a Saronno. Allo stesso tempo, inoltre, sono state introdotte sei nuove corse al giorno: in pratica, la S9 è ora servita da 34 corse giornaliere per direzione, con un treno ogni trenta minuti dalle 6 alle 23 e con partenze che ad Albairate sono cadenzate ai minuti .08 e .38 di ogni ora.



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

sempre tutto e subito

Cuscinetti a sfere • Strumenti di misura
Attrezzature per macchine utensili
Articoli tecnici di trasmissione e moto
Attrezzature verniciatura finishing
Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi

Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi

Materiali sintetici • Utensili pneumatici

Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

ABBIATEGRASSO (MI) - S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - tel. 02 9462732 - fax 02 9466257

e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

L'ARIA CHE RESPIRIAMO I DATI DI NOVEMBRE

GIORNI	SO ₂ µg/m ³	PM ₁₀ µg/m ³	NO ₂ µg/m ³			CO _{8h} mg/m ³		O ₃ µg/m ³		
	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.	MAGENTA	ABB.SSO	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.
1 NOV.	< 5	25	41	35	16	1,0	N.D.	24	N.D.	42
2 NOV.	< 5	57	57	44	30	1,3	N.D.	9	N.D.	21
3 NOV.	< 5	43	48	39	28	1,2	N.D.	9	N.D.	13
4 NOV.	< 5	18	31	34	22	1,1	N.D.	17	N.D.	16
5 NOV.	< 5	24	45	34	21	1,4	N.D.	12	N.D.	23
6 NOV.	< 5	19	58	N.D.	33	1,3	N.D.	11	N.D.	20
7 NOV.	< 5	32	59	N.D.	32	1,4	N.D.	21	N.D.	24
8 NOV.	< 5	71	82	N.D.	39	2,0	N.D.	7	N.D.	15
9 NOV.	< 5	63	70	54	37	1,8	N.D.	7	N.D.	18
10 NOV.	< 5	57	54	46	38	1,4	N.D.	7	N.D.	14
11 NOV.	< 5	17	33	36	17	1,4	N.D.	19	N.D.	20
12 NOV.	< 5	43	41	34	24	1,6	N.D.	7	N.D.	13
13 NOV.	< 5	76	68	46	31	2,2	N.D.	6	N.D.	12
14 NOV.	< 5	50	62	53	36	1,9	N.D.	9	N.D.	20
15 NOV.	< 5	45	59	52	39	1,7	N.D.	7	N.D.	13
16 NOV.	< 5	67	74	59	36	1,9	N.D.	8	N.D.	15
17 NOV.	< 5	74	65	51	31	2,2	N.D.	6	N.D.	10
18 NOV.	< 5	75	50	40	24	2,0	N.D.	10	N.D.	18
19 NOV.	< 5	70	59	48	32	2,1	N.D.	6	N.D.	16
20 NOV.	< 5	77	89	N.D.	41	2,5	N.D.	6	N.D.	16
21 NOV.	< 5	93	68	N.D.	40	2,2	N.D.	6	N.D.	13
22 NOV.	< 5	105	87	N.D.	43	2,7	N.D.	6	N.D.	11
23 NOV.	< 5	106	76	N.D.	39	2,7	N.D.	8	N.D.	11
24 NOV.	< 5	112	82	68	42	2,8	N.D.	6	N.D.	10
25 NOV.	< 5	89	52	48	32	2,4	N.D.	7	N.D.	13
26 NOV.	< 5	74	57	47	34	2,5	N.D.	5	N.D.	11
27 NOV.	< 5	52	41	40	27	2,0	N.D.	10	N.D.	19
28 NOV.	< 5	3	44	47	17	2,0	N.D.	18	N.D.	45
29 NOV.	< 5	0	36	44	24	2,0	N.D.	16	N.D.	29
30 NOV.	< 5	5	38	47	23	2,0	N.D.	19	N.D.	31

SO₂ – Biossido di zolfo – Valore limite: 125 µg/m³ (media giornaliera) – Soglia di allarme: 500 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS (Org. Mondiale della Sanità): per la concentrazione media annua, non oltrepassare i 50 µg/m³ a prevenzione di effetti su lungo periodo.

PM₁₀ – Polveri con diametro inferiore ai 10 µm – Valore limite: 50 µg/m³ (media giornaliera)

NO₂ – Biossido di azoto – Valore limite: 200 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 400 µg/m³

CO_{8h} – Monossido di carbonio (CO). CO_{8h} indica la concentrazione media su 8 ore. LIMITE GIORNALIERO SU OTTO ORE: 10 mg/m³

O₃ – Ozono – Valore limite: 180 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 240 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS: per la concentrazione media su 8 ore, non oltrepassare i 120 µg/m³.

IL ROSSO INDICA IL SUPERAMENTO DEL VALORE LIMITE

µg/m³ = microgrammo per metro cubo d'aria analizzata

mg/m³ = milligrammo per metro cubo d'aria analizzata

Si ringrazia per i dati ARPA Lombardia



MUSICA: la classifica italiana

a cura di Andrea Grandi

Album

- 1) Vasco Rossi *Live kom 011: the complete edition* **NE**
- 2) Jovanotti *Backup 1987-2002* **NE**
- 3) Francesco Guccini *L'ultima Thule* **NE**
- 4) Eros Ramazzotti *Noi* **-3**
- 5) Laura Pausini *Inedito - Special edition* **NE**
- 6) Zucchero *La sesión cubana* **-4**
- 7) Tiziano Ferro *L'amore è una cosa semplice* **-3**
- 8) One direction *Take me home* **-5**
- 9) Negramaro *Una storia semplice* **-1**
- 10) Claudio Baglioni *Un piccolo Natale in più* **-1**



Download



- 1) Psy *Gangnam style* **+1**
- 2) Adele *Skyfall* **-1**
- 3) Rihanna *Diamonds* **STAB**
- 4) P!nk *Try* **STAB**
- 5) Asaf Avidan & The mojos *One day* **STAB**
- 6) Bruno Mars *Locked out of Heaven* **+2**
- 7) Jovanotti *Tensione evolutiva* **+3**
- 8) Fly project *Musica* **-1**
- 9) Robbie Williams *Candy* **-3**
- 10) Swedish house mafia *Don't you worry child* **-1**

È iniziata la corsa al mercato discografico natalizio, dove tradizionalmente imperano raccolte, *best* e album di musiche per le feste. Non sembra fare eccezione anche questo 2012, che, nella classifica album, vede già un dominio quasi totale di dischi italiani.

Guida la truppa il *live* di **Vasco Rossi**, un doppio CD e DVD (disponibile anche in Blu-ray) dei concerti tenuti a San Siro lo scorso giugno; il video era stato trasmesso nei cinema il 22 e 23 novembre. Lo segue a ruota la raccolta dei venticinque anni di onorata carriera di **Jovanotti**, che comprende otto inediti (*Tensione Evolutiva* è in salita nei singoli). Anche in questo caso, sono svariate le edizioni: doppio CD, CD quadruplo "deluxe", versione in digital download e in cofanetto edizione limitata con 7 CD, 2 DVD, un libro di 200 pagine e una chiavetta USB. Da segnalare che Lorenzo sarà ancora *live* a San Siro il prossimo 19 giugno.

Sul gradino più basso del podio si posiziona **Francesco Guccini**, con quello che sarà (a detta dello stesso settantaduenne cantautore modenese) il suo ultimo disco di inediti: *L'ultima Thule*, uscito a otto anni dal precedente. Un'altra riedizione entra in quinta posizione, ossia l'ultimo album di **Laura Pausini**, *Inedito*, ora arricchito da un DVD con registrazioni del tour; il nuovo estratto, *Celeste*, è stato dedicato alla figlia che arriverà nei prossimi mesi (e che pare si chiamerà Benedetta).

Si segnalano, poi, le nette discese dei nuovi dischi di **Eros Ramazzotti** (*Noi*, che segna il passaggio dalla Sony alla Universal), di **Zucchero** (una raccolta in chiave cubana di classici latini e di hit del *blues man*) e di **Tiziano Ferro** (il cui ultimo disco è stato ripubblicato con l'aggiunta di un CD supplementare in chiave swing e di un documentario sul concerto tenuto il 14 luglio allo Stadio Olimpico di Roma).

Nei singoli, il sudcoreano **Psy** spodesta **Adele**, mentre si avvicina al gruppo di testa il giovane cantautore hawaiano **Bruno Mars**: l'accattivante *Locked out of Heaven* è il primo estratto da *Unorthodox jukebox*, disco che esce a due anni dall'esordio col botto di *Doo-wops & hooligans* (oltre sei milioni di copie in tutto il mondo).



Onoranze funebri

Albini di Amodeo G. & C. srl

Viale Papa Giovanni XXIII, 10 - Abbiategrasso - tel. 02.94.96.76.83 r.a.



SCONTI

SCONTI

**VENDITA
MOBILI DA ESPOSIZIONE**

SCONTI ECCEZIONALI



ROBECCO SUL NAVIGLIO (MI)
via Passavone, 1
tel. 02 94 71 490

www.grittiniarredamenti.com - grittiniarreda@tin.it

